



Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft
Société suisse d'utilité publique
Società svizzera di utilità pubblica
Societad svizra d'utilidad publica

Dienst am Gemeinwohl
engagement civique
élargissement des compétences
Jahresrechnung 2015
Comptes annuels 2015
estime et reconnaissance
Sinnfindung Anreizsysteme
comportement en matière de dons
Demografische Entwicklung
quête de sens profil personnel
plaisir Engagement
Ehrenamt société civile
bénévolat informel formelle Freiwilligkeit
Nachbarschaftshilfe
entretien de sites Web d'associations
système d'incitation
Moderieren von Facebook-Gruppen

Inhaltsverzeichnis | Sommaire

Jahresrechnung | Comptes annuels

Bilanz Bilan	3
Erfolgsrechnung Compte de résultat	4
Veränderung des Kapitals Variation du capital	5

Anhang zur Jahresrechnung | Annexe aux comptes annuels

Grundsätze der Rechnungslegung Principes d'établissement des comptes	6–8
Erläuterungen zur Bilanz Commentaires relatifs au bilan	9–11
1) Sachanlagen Immobilisations corporelles	9
2) Finanzanlagen Financières	11
3) Sonstige Verbindlichkeiten Autres engagements	11
Erläuterungen zur Erfolgsrechnung Commentaires relatifs au compte de résultat	12–14
4) Anlageerfolg Résultat des placements	12
5) Dienstleistungserfolg Résultat des prestations de service	12
6) Aufwand für Leistungen und Administration Frais prestations et administration	12
7) Personalaufwand Frais de personnel	14
8) Weitere Angaben Informations complémentaires	14
Veränderung des Kapitals Variation du capital	15–17
9) Veränderung des Kapitals per 31.12.2014 (Details) Variation du capital au 31.12.2014 (Détails)	15
Zuwendungen und Beiträge Contributions diverses	17–19
10) Zuwendungen, die mehrere Geschäftsjahre betreffen (d.h., es wurden keine Rückstellungen gebildet) Contributions de plusieurs exercices (c.à.d. il n'y a pas eu de constitution de provisions)	17
11) Beiträge an Projekte Forschung Freiwilligkeit, die mehrere Geschäftsjahre betreffen Contributions à des projets de recherche sur le bénévolat, concernant plusieurs exercices	17
12) Zuwendungen Contributions	18

Titelbild | Couverture: Die Wörter auf der Titelseite stammen aus dem Freiwilligen-Monitor Schweiz 2016. | Les mots figurant sur la page de la couverture sont extraits de l' Observatoire du bénévolat suisse 2016

Bilanz | Bilan

Aktiven in CHF Actif en CHF	Erläuterungen	per au 31.12.2015	per au 31.12.2014
Umlaufvermögen Actif circulant			
Liquide Mittel Disponibilités		1 949 899	2 631 449
Übrige kurzfristige Forderungen Autres créances à court terme		907 258	428 721
Aktive Rechnungsabgrenzung Compte de régularisation actif		49 275	87 287
		2 906 432	3 147 457
Anlagevermögen mit freier Verwendung Actif immobilisé à utilisation libre			
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1, 1.1	26 432 450	17 520 851
Finanzanlagen Immobilisations financières	2, 2.1	22 027 844	31 607 354
		48 460 294	49 128 205
Anlagevermögen mit eingeschränkter Verwendung Immobilisations à utilisation restreinte			
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1, 1.2	1 100 000	1 100 000
Finanzanlagen Immobilisations financières	2, 2.2	33 561 900	34 115 589
		34 661 900	35 215 589
		86 028 626	87 491 251
Passiven in CHF Passif en CHF			
Kurzfristiges Fremdkapital Engagements à court terme			
Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten Dettes à court terme portant intérêt	3.1	3 625 833	3 241 300
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten Autres dettes à court terme	3.2	192 553	334 517
Passive Rechnungsabgrenzung Compte de régularisation passif		131 914	133 593
		3 950 300	3 709 410
Langfristiges Fremdkapital Engagements à long terme		0	0
Fondskapital (Fonds mit eingeschränkter Verwendung) Capital fonds (fonds à utilisation restreinte)		34 661 900	35 215 589
Organisationskapital Capital de l'organisation			
Freie Fonds Fonds non affectés	9, 10	30 657 631	30 399 563
Eigene Mittel Fonds propres	9, 10	16 758 795	18 166 689
		47 416 426	48 566 252
		86 028 626	87 491 251

Erfolgsrechnung | Compte d`exploitation

Ertrag in CHF Produits en CHF	Erläuterungen	2015	2014
Mitgliederbeiträge Cotisations des membres		85 124	110 315
Legate, Schenkungen, Spenden Legs, donations, dons		54 425	252 692
Dienstleistungserfolg Produits des prestations de service	5	166 500	166 500
Total Ertrag Total produits		306 049	529 507
Aufwand in CHF Charges en CHF			
Aufwand für Leistungen Frais prestations			
Aufwand für Programme und Projekte Charges projets et programmes	6.2, 11	-1 590 267	-1 123 931
Zuwendungen Contributions	12	-1 157 100	-1 022 431
Total Aufwand für Leistungen Total charges prestations	6	-2 747 367	-2 146 362
Administrativer Aufwand Frais administratifs			
Administration Administration		-613 965	-551 226
Öffentlichkeitsarbeit Relations publiques	6.1	-175 251	-210 613
Total administrativer Aufwand Total frais administratifs	6	-789 216	-761 839
Total Aufwand für Leistungen und Administration Total frais prestations et administration	6	-3 536 583	-2 908 201
Ergebnis vor Anlageerfolg Résultat avant résultat des placements		-3 230 534	-2 378 694
Liegenschaftserfolg Produits des immeubles	4.1	866 167	1 051 766
Finanzerfolg Produit financier	4.2	660 852	4 462 664
Total Anlageerfolg Total résultat des placements		1 527 019	5 514 430
Gesamtergebnis Résultat de l'exercice		-1 703 515	3 135 736
Zuweisung an zweckgebundene Fonds (Legate) Attribution fonds affectés à des buts déterminés (legs)	9	-12 000	-213 562
Zuweisung an zweckgebundene Fonds (Anlageerfolg) Attribution fonds affectés à des buts déterminés (résultat de placements)	9	-353 068	-2 065 610
Entnahme aus zweckgebundenen Fonds (Zuwendungen) Prélèvement fonds affectés à des buts déterminés (attributions)	9	903 757	719 992
Transfer Transfert	9	15 000	15 000
Ergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital Résultat avant attributions au capital de l'organisation		-1 149 826	1 591 556
Zuweisung an freie Fonds (Legate) Attribution à fonds libres (legs)	9	0	0
Zuweisung an freie Fonds (Anlageerfolg) Attribution à fonds libres (résultat)	9	-378 356	-1 860 701
Entnahme aus freien Fonds (Zuwendungen) Prélèvement de fonds libres (contributions)	9	120 288	162 200
Zuweisung an eigene Mittel Attribution fonds propres	9	1 407 894	106 945
Ergebnis nach Zuweisungen Résultat après attributions		0	0

Veränderung des Fondskapitals | Variation du capital fonds

	Zweckgebundene Fonds Fonds à but déterminé Zur Verwendung Disponibles		Zweckfreie Fonds Fonds non affectés Zur Verwendung Disponibles	Total
	Nur Anlageerfolg Seul résultat de placement	Anlageerfolg und Kapital Résultat de placement et capital	Nur Anlageerfolg Seul résultat de placement	
	CHF		CHF	CHF
Bestand Solde 1.1.2014	9 448 586	23 639 320	583 503	33 671 409
Schenkungen Dons	0	213 562	0	213 562
Anlageerfolg Résultat placements	588 422	1 440 429	36 759	2 065 610
Entnahmen Prélèvements	-104 477	-615 515	0	-719 992
Transfer Transfert	0	0	-15 000	-15 000
<i>Veränderung 2014 Variation 2014</i>	<i>483 945</i>	<i>1 038 476</i>	<i>21 759</i>	<i>1 544 180</i>
Bestand Solde 31.12.2014/1.1.2015	9 932 531	24 677 796	605 262	35 215 589
Schenkungen Dons	0	12 000	0	12 000
Anlageerfolg Résultat placements	84 283	263 446	5 339	353 068
Entnahmen Prélèvements	-303 726	-600 031	0	-903 757
Transfer Transfert			-15 000	-15 000
<i>Veränderung 2015 Variation 2015</i>	<i>-219 443</i>	<i>-324 585</i>	<i>-9 661</i>	<i>-553 689</i>
Bestand Solde 31.12.2015	9 713 088	24 353 211	595 601	34 661 900

Veränderung des Organisationskapitals | Variation du capital de l'organisation

	Freie Fonds Fonds libres	Eigene Mittel Fonds propres	Total
	CHF	CHF	
Bestand Solde 1.1.2014	28 701 062	18 273 634	46 974 696
Schenkungen Dons	0	39 130	39 130
Anlageerfolg Résultat placements	1 860 701	1 588 120	3 448 821
Entnahmen Prélèvements	-162 200	-1 749 194	-1 911 394
Transfer Transfert	0	15 000	15 000
<i>Veränderung 2014 Variation 2014</i>	<i>1 698 501</i>	<i>-106 944</i>	<i>1 591 557</i>
Bestand Solde 31.12.2014/1.1.2015	30 399 563	18 166 690	48 566 253
Schenkungen Dons		42 425	42 425
Anlageerfolg Résultat placements	378 356	795 595	1 173 951
Entnahmen Prélèvements	-120 288	-2 260 915	-2 381 203
Transfer Transfert		15 000	15 000
<i>Veränderung 2015 Variation 2015</i>	<i>258 068</i>	<i>-1 407 895</i>	<i>-1 149 827</i>
Bestand Solde 31.12.2015	30 657 631	16 758 795	47 416 426

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Annexe aux comptes annuels 2015

Grundsätze der Rechnungslegung

Grundlagen der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung erfolgt nach Swiss GAAP Kern-FER und FER 21 (Fachempfehlungen zur Rechnungslegung) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, den Vorschriften der ZEWO (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen) sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG).

Die Jahresrechnung 2015 ist die erste nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften des Obligationenrechts. Dabei wurde die Gliederung der Vorjahreszahlen freiwillig an die neuen Regelungen angepasst. Bewertungsanpassungen fanden keine statt.

Konsolidierungskreis

Die SGG kontrolliert die kantonalen oder regionalen Gemeinnützigen Gesellschaften weder rechtlich noch tatsächlich. Die kantonalen oder regionalen Gemeinnützigen Gesellschaften sind autonom. Sie werden deshalb nicht konsolidiert.

Auf das selbständige Jützische Legat und die selbständigen Stiftungen (Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, Sylvia & Oskar Sieber-Stiftung, Orphelina-Stiftung und Hans und Hulda Klinger-Stiftung) hat die SGG keinen beherrschenden Einfluss, obwohl sie diese verwaltet. Sie werden deshalb ebenfalls nicht in die Rechnung der SGG mit einbezogen.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Sofern bei den nachfolgend erwähnten Bilanzpositionen nicht anders erwähnt, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken (CHF) geführt. Bestände in fremder Währung werden am Bilanzstichtag zu aktuellen Kursen umgerechnet. Unter dem Jahr werden zur Umrechnung Tageskurse verwendet.

Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel sind zu Nominalwerten bilanziert und enthalten Kassenbestände, Guthaben bei PostFinance und Banken sowie Geldanlagen mit einer Laufzeit von höchstens drei Monaten.

Principes d'établissement des comptes

Bases de présentation des comptes

Les présents comptes ont été établis en application des Swiss GAAP RPC fondamentales et RPC 21 (Recommandations relatives à la présentation des comptes). Ils sont conformes au Code suisse des obligations, aux dispositions de la Fondation ZEWO (service suisse de certification pour les organisations d'utilité publique), ainsi qu'aux statuts de la Société. Les présents comptes annuels reflètent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de la Société suisse d'utilité publique (SSUP).

Les comptes de 2015 sont les premiers à être publiés selon les nouvelles dispositions relatives à la présentation des comptes fixées par le Code des obligations. L'organisation comptable des chiffres de l'exercice précédent a été adaptée aux nouvelles règles sur une base facultative. Aucun ajustement d'évaluation n'a été opéré.

Périmètre de consolidation

La SSUP n'exerce aucun contrôle sur les sociétés d'utilité publique cantonales et régionales, ni juridiquement, ni dans les faits. Les sociétés d'utilité publique cantonales et régionales sont autonomes. C'est pourquoi elles ne sont pas consolidées.

Par ailleurs, la SSUP n'a pas d'influence dominante ni sur le legs Jütz, ni sur les fondations Luchsinger-Haggenmacher, Sylvia & Oskar Sieber, Orphelina et Hans & Hulda Klinger, entités autonomes que la SSUP ne fait qu'administrer. Par conséquent, ces entités n'entrent pas non plus dans les comptes de la SSUP.

Principes d'établissement du bilan et d'évaluation

L'évaluation se fonde sur les valeurs de marché, sauf mention contraire dans les notes ci-dessous relatives à certains postes du bilan. La comptabilité se tient en francs suisses. Les positions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses (CHF) à la date de clôture du bilan, aux cours actuels. Durant l'année, les cours du jour sont utilisés pour la conversion.

Liquidités

Les liquidités figurent au bilan pour leurs valeurs nominales. Elles regroupent les espèces en caisse, les avoirs auprès de PostFinance et des banques, ainsi que les placements à moins de trois mois.

Übrige kurzfristige Forderungen

Forderungen werden zum Nominalwert abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Wertberichtigungen bilanziert. Konkrete Ausfallrisiken werden einzeln berücksichtigt. Nicht mehr einbringbare Forderungen werden als Verlust abgeschrieben.

Sachanlagen

Die Liegenschaftswerte werden auf der Basis von unabhängigen Schätzungen eingesetzt. Die Mietobjekte werden periodisch – grundsätzlich alle fünf Jahre – neu bewertet, die Schätzungen stützen sich im Wesentlichen auf den Ertragswert ab. Das von der SGG selbst genutzte Haus an der Schaffhauserstrasse 7 in Zürich sowie die Landparzelle in Männedorf werden zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen ausgewiesen.

Die übrigen Sachanlagen werden ab CHF 10 000 aktiviert und in den Folgejahren vom jeweiligen Restwert abgeschrieben. Zu Kontrollzwecken wird ein Sachanlagespiegel geführt. Die restlichen Anschaffungen werden direkt über den Sachaufwand bzw. den übrigen Geschäftsaufwand gebucht.

Die jährlichen Abschreibungssätze betragen bei den Einrichtungen 25% und bei EDV/Büromaschinen 50% vom jeweiligen Restbuchwert.

Finanzanlagen

Wertschriften werden zu Marktwerten, Darlehen und langfristige Forderungen zu Nominalwerten unter Abzug allfälliger Wertbeeinträchtigungen bilanziert.

Sonstige Verbindlichkeiten

Diese Position umfasst Kreditoren, vom Vorstand bzw. von der Zentralkommission beschlossene, noch nicht ausbezahlte Zuwendungen sowie Kontokorrentverpflichtungen gegenüber der Orphelina-Stiftung, der Klinger-Stiftung und der Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, die zu Nominalwerten bilanziert sind.

Fonds- und Organisationskapital

Die zweckgebundenen Fonds sowie die zweckfreien Fonds «Nur Anlageerfolg zur Verwendung» sind als Fondskapital, die Fonds ohne Verfügungseinschränkungen (freie Fonds) als Position des Organisationskapitals ausgewiesen. In der Betriebsrechnung werden die per Stichtag auf Obligationen ausgewiesenen Markzinsen verbucht. Die SGG verrechnet den internen Fonds sowie den eigenständigen Stiftungen einen Verwaltungskostenbeitrag. Den einzelnen Projekten und Programmen werden die im Berichtsjahr effektiv angefallenen Kosten verrechnet.

Autres créances à court terme

Les créances figurent au bilan pour leurs valeurs nominales diminuées des corrections nécessaires à une gestion rationnelle. Les risques de défaillance sont évalués et comptabilisés individuellement. Les créances irrécouvrables sont inscrites aux pertes.

Immobilisations corporelles

La valeur des biens-fonds est basée sur des estimations indépendantes. Dans le cas des immeubles loués, ces estimations sont effectuées périodiquement, en principe tous les cinq ans; elles se fondent surtout sur la valeur de rendement. L'immeuble sis à la Schaffhauserstrasse 7 à Zurich, et la parcelle de terrain sise à Männedorf figurent dans les comptes pour leur valeur d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires.

Les autres immobilisations corporelles supérieures à CHF 10 000 sont systématiquement inscrites à l'actif du bilan pour être amorties au cours des années suivantes sur la valeur résiduelle; à des fins de contrôle, un tableau des immobilisations corporelles est créé.

Les taux d'amortissement sont les suivants: 25 % de la valeur résiduelle pour les installations et 50 % pour l'informatique et les machines de bureau.

Immobilisations financières

Les papiers valeurs figurent au bilan pour leurs valeurs de marché; les prêts et les créances à long terme y sont inscrits à leurs valeurs nominales, déduction faite d'éventuelles pertes de valeur.

Autres engagements

Ce poste comprend des créanciers, des fonds alloués par le Comité exécutif ou la Commission centrale mais non versés, ainsi que des sommes dues par comptes courants aux fondations Orphelina, Klinger et Luchsinger-Haggenmacher. Ces engagements figurent au bilan pour leurs valeurs nominales.

Capital des fonds et Capital de l'organisation

Les fonds affectés à des buts déterminés et les fonds non affectés dont le seul résultat de placement est disponible sont regroupés au poste «Capital des fonds». Les fonds à disposition illimitée (fonds libres) figurent sous «Capital de l'organisation». Au compte d'exploitation, les intérêts des obligations sont comptabilisés pro rata temporis. La SSUP impute à l'interne une contribution générale aux frais administratifs aux divers fonds ainsi qu'aux fondations autonomes, alors qu'elle répartit les frais effectifs de l'exercice selon leur origine sur les programmes et projets.

Personalaufwand

Der Personalaufwand wird verursachergerecht den Programmen, Projekten, Zuwendungen und der Administration zugerechnet. Die für die Fonds und die selbständigen Stiftungen erbrachten Leistungen werden mit einem pauschalen Verwaltungskostenbeitrag verrechnet.

Infrastruktur

Der Aufwand für die Benützung der Infrastruktur wird aufgrund der geleisteten Arbeitsstunden den Programmen, Projekten, Zuwendungen und der Administration zugerechnet.

Zuwendungen und Beiträge an Forschungsprojekte, die mehrere Geschäftsjahre betreffen

Zuwendungen und Beiträge an Forschungsprojekte, die in mehreren Tranchen ausbezahlt werden und an Bedingungen geknüpft sind, werden im Zeitpunkt der Auszahlung verbucht, d.h., es werden keine Rückstellungen gebildet. Diese Zuwendungen und Beiträge sowie die bereits getätigten Zahlungen werden im Anhang ausgewiesen. Alle übrigen Zuwendungen und Beiträge werden in demjenigen Geschäftsjahr als Aufwand verbucht, in dem sie beschlossen werden.

Frais de personnel

Les frais de personnel sont répartis selon leur origine sur les postes de programmes, projets, contributions et administration. Les prestations fournies pour les fonds et les fondations autonomes sont comptabilisées sous la forme d'une contribution globale aux frais administratifs.

Infrastructure

Les charges liées à l'utilisation de l'infrastructure sont réparties sur la base des heures de travail effectuées sur les programmes, projets, contributions et administration.

Contributions à des projets de recherche concernant plusieurs exercices

Les contributions versées en plusieurs tranches à des projets de recherche et liées à certaines conditions, sont comptabilisées au moment des versements (sans constitution de provisions). Un résumé de ces contributions et des versements déjà effectués figure dans l'annexe. Toutes les autres contributions sont imputées aux charges de l'exercice durant lequel elles ont été décidées.

Erläuterungen zur Bilanz | Commentaires relatifs au bilan

1) Sachanlagen | Immobilisations corporelles

	Grundstücke Terrains	Liegenschaften zur Eigennutzung Immeubles à usage propre	Renditelie- genschaften Immeubles de rendement	Anlagen im Bau Immobilisations corporelles en cours	Übrige Sachan- lagen Autres immobilisations corporelles	Total
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Nettobuchwerte 1.1.2014 Valeur comptable nette au 1.1.2014	220 000	900 000	16 750 000	342 500	11 302	18 223 802
Anschaffungs-/Herstellungskosten bzw. aktuelle Bruttowerte Frais d'acquisition/de fabrication ou valeurs brutes actuelles						
Stand 1.1.2014 Situation au 1.1.2014	220 000	900 000	16 750 000	342 500	35 602	18 248 102
Zugänge Acquisitions					17 224	17 224
Veränderung von aktuellen Werten Augmentation/diminution des valeurs			390 000			390 000
Abgänge Cessions					-1	-1
Stand 31.12.2014 Situation au 31.12.2014	220 000	900 000	17 140 000	342 500	52 825	18 655 325
Kumulierte Wertberichtigungen Corrections cumulées des valeurs						
Stand 1.1.2014 Situation au 1.1.2014					-24 300	-24 300
Planmässige Abschreibungen Amortissements courants					-10 174	-10 174
Wertbeeinträchtigungen Perte de valeur						
Abgänge Cessions						
Stand 31.12.2014 Situation au 31.12.2014					-34 474	-34 474
Nettobuchwerte 31.12.2014 Valeur comptable nette au 31.12.2014	220 000	900 000	17 140 000	342 500	18 351	18 620 851
Anschaffungs-/Herstellungskosten bzw. aktuelle Bruttowerte Frais d'acquisition/de fabrication ou valeurs brutes actuelles						
Stand 1.1.2015 Situation au 1.1.2015	220 000	900 000	17 140 000	342 500	52 825	18 655 325
Zugänge Acquisitions			9 260 000			9 260 000
Veränderung von aktuellen Werten Augmentation/diminution des valeurs						
Abgänge Cessions				-342 500	-1	-342 501
Stand 31.12.2015 Situation au 31.12.2015	220 000	900 000	26 400 000	0	52 824	27 572 824
Kumulierte Wertberichtigungen Corrections cumulées des valeurs						
Stand 1.1.2015 Situation au 1.1.2015					-34 474	-34 474
Planmässige Abschreibungen Amortissements courants					-5 900	-5 900
Wertbeeinträchtigungen Perte de valeur						
Abgänge Cessions						
Stand 31.12.2015 Situation au 31.12.2015					-40 374	-40 374
Nettobuchwerte 31.12.2015 Valeur comptable nette au 31.12.2015	220 000	900 000	26 400 000		12 450	27 532 450

1.1) Sachanlagen im freien Anlagevermögen Immobilisations corporelles du capital immobilisé libre	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
Eigene Mittel Fonds propres		
Grundstück auf der Rigi Bien-fonds Rigi	20 000	20 000
Grünaustrasse 6, Grüt-Gossau	2 690 000	2 690 000
Fabrikstrasse 9, Sirmach TG	6 000 000	6 000 000
H. Hahnloser-Str. 9/11, Winterthur (Anzahlung an Liegenschaft acompte sur bien immobilier) *	9 260 000	342 500
Mobilien, EDV, Büromaschinen (Restwert nach Abschreibungen) Mobilier, informatique et machines de bureau (valeur résid. après amort.)	12 450	18 351
	17 982 450	9 070 851
Freie Fonds: A. & R. Knechtli-Fonds Fonds libres: fonds A. & R. Knechtli		
Goldhaldenstrasse 3, Zollikon	3 200 000	3 200 000
Greifenseestrasse 15, Zürich	2 200 000	2 200 000
Pelikanstrasse 12/14, Wettingen	3 050 000	3 050 000
	8 450 000	8 450 000
Total Sachanlagen im freien Anlagevermögen Total immobilisations corporelles du capital immobilisé libre	26 432 450	17 520 851

* Die SGG hat im Dezember 2012 eine Liegenschaft mit 17 Mietwohnungen in Winterthur-Dätttau erworben und an den Kaufpreis von total CHF 9 260 000 eine Anzahlung von CHF 342 500 (eigene Mittel) geleistet. Die Zahlung des Restbetrags und die Eigentumsübertragung erfolgten im Frühjahr 2015.

* En décembre 2012, la SSUP a acquis un bien immobilier à Winterthour-Dätttau, comportant 17 appartements locatifs. Sur le prix de CHF 9 260 000, elle a versé une partie, soit CHF 342 500 (fonds propres). Le paiement du solde et le transfert de propriété ont été effectués au printemps 2015.

1.2) Sachanlagen im zweckgebundenen Anlagevermögen Immobilisations corporelles affectées à un but spécifique	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
Raths-Fonds Fonds Raths, Schaffhauserstrasse 7, Zürich	900 000	900 000
Baltischweiler-Fonds Fonds Baltischweiler, Parzellen in Männedorf	200 000	200 000
	1 100 000	1 100 000

2) Finanzanlagen | Placement financiers

Obligationen, Depotwert Obligations, valeur de dépôt	2 084 252	3 531 097
Aktien, Depotwert Actions, valeur de dépôt	33 315 590	32 891 892
Edelmetalle Métaux précieux	1 094 400	1 212 800
Anlagen beim Bund Placements auprès de la Confédération	19 065 462	28 061 954
Darlehen Prêts	30 040	25 200
	55 589 744	65 722 943

Davon | Dont:

2.1) Finanzanlagen im freien Anlagevermögen Total immobilisations à disposition libre	22 027 844	31 607 354
2.2) Finanzanlagen im zweckgebundenen Anlagevermögen Immobilisations affectées à un but déterminé	33 561 900	34 115 589
	55 589 744	65 722 943

3) Kurzfristige Verbindlichkeiten | Dettes à court terme

3.1) Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten | Dettes à court terme portant intérêt

Orphelina-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation Orphelina, compte de compensation	1 393 602	1 399 765
Klinger-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation Klinger, compte de compensation	838 106	843 622
Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation Luchsinger-Haggenmacher, compte de compensation	1 394 125	997 913
	3 625 833	3 241 300

3.2) Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten | Autres dettes à court terme

Bewilligte und gesprochene, noch nicht ausbezahlte Beiträge und Zuwendungen Subsidies et contributions alloués, non versés		
- Institutionen Organisations	24 000	60 000
- Projekte/Programme Projets/programmes		
- Forschung Freiwilligkeit Recherche bénévolat	22 560	22 560
- SeitenWechsel, Anteil Sozialinstitutionen transfaire, part institutions sociales	93 100	72 440
- Übrige Autres	52 893	179 517
	192 553	334 517

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung | Commentaires relatifs au compte d`exploitation

4) Anlageerfolg Résultat des placements	2015	2014
4.1) Liegenschaftserfolg Produits de l'actif immobilier	CHF	CHF
Mieteinnahmen Recettes locatives	1 130 776	856 168
Liegenschaftsaufwand Charges immobilières	-264 609	-194 402
Liegenschaftserfolg vor Neubewertungen Résultat immobilier avant réévaluations	866 167	661 766
Veränderung Liegenschaftswert * Variation de la valeur de l'actif immobilier*		390 000
Total Liegenschaftserfolg Total produits de l'actif immobilier	866 167	1 051 766

* Per Ende 2014 erfolgte eine Neubewertung von vier Renditeliegenschaften. Bei drei Liegenschaften wurden in der Folge die Anlagewerte um insgesamt CHF 390 000 erhöht.

* Fin 2014, quatre immeubles de rendement ont été réévalués. Les valeurs de trois immeubles ont été revues à la hausse pour un montant total de CHF 390 000.

4.2) Finanzerfolg Produit financier	660 852	4 462 664
---------------------------------------	---------	-----------

Total Anlageerfolg Total résultat des placements	1 527 019	5 514 430
Zuweisung des Anlageerfolgs Attribution résultat des placements		
– an Fonds mit eingeschränkter Verwendung aux fonds à utilisation restreinte	353 068	2 065 610
– an freie Fonds aux fonds non affectés	378 356	1 860 701
– an eigene Mittel aux fonds propres	795 595	1 588 119
Total Zuweisungen Total attributions	1 527 019	5 514 430

5) Dienstleistungserfolg | Résultat des prestations de service

Verrechnung an Compensation à		
Zweckgebundene Fonds Fonds affectés	75 138	75 578
Freie Fonds Fonds non affectés	64 862	64 422
Stiftungen Fondations	26 500	26 500
Total	166 500	166 500

6) Aufwand für Leistungen und Administration | Frais prestations et administration

Den Programmen und Projekten werden alle Personal- und Infrastrukturkosten direkt belastet. | Les frais de personnel et charges d'infrastructure sont directement imputés aux programmes et projets respectifs.

Zusammenfassung des Aufwandes nach Aufwandarten | Tableau des charges suivant catégories

	Leistungen 2015 Frais prestations 2015	Administration 2015 Frais admin. 2015	Total 2015	Total 2014
	CHF	CHF	CHF	CHF
Div. direkter Aufwand Programme und Projekte Frais div. directs des programmes et projets	-623 404		-623 404	-265 407
Div. direkter Aufwand Zuwendungen Frais div. directs liés aux contributions	-1 084 045		-1 084 045	-952 192
Div. direkter Aufwand Kommunikation und Publikation Frais div. directs liés à la communication/publication		-131 033	-131 033	-148 061
Personalaufwand Frais de personnel	-903 308	-504 975	-1 408 283	-1 311 108
Reise- und Sitzungsaufwand Frais de déplacements et de réunions		-66 455	-66 455	-51 316
Sachaufwand Frais de fonctionnement	-69 829	-38 266	-108 095	-90 622
Übriger Geschäftsaufwand Autres frais	-62 970	-46 398	-109 368	-79 321
Abschreibungen Amortissements	-3 811	-2 089	-5 900	-10 174
Total Aufwand für Leistungen und Administration Total frais prestations et administration	-2 747 367	-789 216	-3 536 583	-2 908 201

6.1) Kommunikation und Publikationen | Communication et publication

	2015	2014
	CHF	CHF
Direkter Aufwand Charges directes	-131 034	-148 061
Personalaufwand Frais de personnel	-39 353	-55 164
Infrastrukturkosten Frais d'infrastructure	-4 864	-7 388
Total	-175 251	-210 613

6.2) Aufwand für Programme und Projekte | Charges programmes et projets

(nach Umlage der Personal- und Infrastrukturkosten) | (après répartition des frais de personnel et d'infrastructure)

- SeitenWechsel transfaire (Deutschschweiz/Romandie) (Suisse alémanique/romande)	-37 541	-88 101
- Job Caddie	-318 225	-272 300
- Forschung Freiwilligkeit Recherche bénévolat		
Forschungsbeiträge Contributions pour recherches	-63 671	-35 160
Freiwilligenmonitor Observatoire du bénévolat	-289 250	-54 891
Tagungen, Publikationen Congrès, publications	-7 856	-250
Diverse Kosten (Umlagen) Frais divers (répartition)	-37 195	-14 340
	-397 972	-104 641
- Rütli Grütli	-203 970	-135 396
- Generationenplattform intergeneration.ch Plateforme intergeneration.ch	-240 655	-296 929
- Forum für Fragen der Gemeinnützigkeit Forum pour les questions de l'utilité publique	0	-7 516
- CHymne	-344 153	-204 049
- Neue Projekte/Vorprojekte Nouveaux projets/avant-projets	-47 750	-15 000
Total Aufwand für Programme und Projekte Total des charges de programmes et projets (inkl. Personal- und Infrastrukturkosten Frais de personnel et d'infrastructure inclus)	-1 590 267	-1 123 931

7) Personalaufwand

Die Geschäftsstelle beschäftigt per Ende des Berichtsjahres – inkl. Programme und Projekte – 16 Personen (Vorjahr 13), darunter erstmals eine Lernende, mit insgesamt 1150 Stellenprozenten (Vorjahr 920%). Der gesamte Personalaufwand beläuft sich auf CHF 1 408 283 (Vorjahr CHF 1 311 108).

8) Weitere Angaben

Personalvorsorgeverpflichtungen

Es besteht eine Anschlussvereinbarung mit der Pensionskasse der Stadt Zürich. Per 31.12.2015 beträgt die Verpflichtung gegenüber der Pensionskasse CHF 18 664 (Vorjahr CHF 17 404)

Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Das Präsidium wird mit einer Spesenpauschale von CHF 12 000 (Vorjahr CHF 12 000) entschädigt. Dieser Betrag fliesst in den zweckgebundenen Präsidenten-Fonds, der für Notdürftige verwendet wird. Den übrigen Mandatären werden die effektiv angefallenen Reisekosten vergütet (2015 total CHF 10 245, Vorjahr CHF 9 341). Da nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist, wird auf eine Offenlegung dieser Vergütung verzichtet.

Unentgeltliche Leistungen

Im Berichtsjahr wurden von den Mitgliedern unserer Gremien und von unseren Mandatären wiederum insgesamt deutlich über 6 000 Stunden unentgeltliche Arbeit zu Gunsten der SGG und ihrer Aufgaben geleistet.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es gibt keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, welche die Jahresrechnung wesentlich beeinflussen.

Die Zentralkommission der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft hat die vorliegende Jahresrechnung am 15. April 2016 zuhanden der Gesellschaftsversammlung genehmigt.

7) Frais de personnel

A la fin de l'exercice, 16 personnes étaient au service du Secrétariat – programmes et projets compris –, soit un effectif équivalent à 1 150 % de postes (au 31.12.2014, 920 % pour 13 personnes). En 2015, la SSUP a, pour la première fois, accueilli en son sein une apprentie. Les frais de personnel ont atteint CHF 1 408 283 (exercice précédent CHF 1 311 108).

8) Informations complémentaires

Prévoyance pour le personnel

Il existe un contrat relais avec la Caisse de pension de la ville de Zurich. Envers celle-ci, la SSUP avait un engagement de CHF 18 664 à la date du 31.12.2015 (exercice précédent CHF 17 404).

Indemnités versées à des membres d'organes directeurs

Une indemnité forfaitaire pour frais de CHF 12 000 (exercice précédent CHF 12 000) a été attribuée à la Présidence. Cette somme a été versée au fonds de la Présidence (fonds affecté destiné à secourir des personnes en détresse). Pour les autres mandataires, seuls les frais de déplacement effectifs sont remboursables (au total CHF 10 245 pour 2015, exercice précédent CHF 9 341). Une seule personne étant responsable de la direction de la SSUP, l'indemnité correspondante n'est pas publiée.

Prestations bénévoles

Au cours de l'exercice, les membres de nos organes et nos mandataires ont effectué au total bien plus de 6 000 heures de travail gratuit pour la SSUP et ses missions.

Événements postérieurs à la clôture de l'exercice

Aucun événement ayant une influence majeure sur les comptes annuels ne s'est produit depuis la clôture des comptes.

La Commission centrale de la Société suisse d'utilité publique a approuvé les présents comptes annuels le 15 avril 2016 à l'intention de l'Assemblée générale.

9) Veränderung des Kapitals per 31.12.2015 (Details) | Variations du capital au 31.12.2015 (détails)

Fondskapital | Capital fonds (Fonds mit eingeschränkter Verwendung | Fonds à utilisation restreinte)

	Bestand Solde au 1.1.2015	Schenkungen Dons	Anlageerfolg Résultat des placements ¹⁾	Entnahmen Prélèvements	Transfer Transfert ²⁾	Bestand Solde au 31.12.2015
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Zweckgebundene Fonds Fonds affectés à des buts déterminés						
Nur Anlageerfolg zur Verwendung Disponibilité des seuls intérêts						
Spezielle gemeinnützige Zwecke D'utilité publique spéciaux						
Christine & Wilhelm Bosch-Fonds	5 991 023		49 826	-275 500		5 765 349
Georges Claraz-Fonds	644 890		5 688			650 579
Emil Zimmermann-Fonds	106 676		831	-10 000		97 508
	6 742 590	0	56 346	-285 500		6 513 435
Einzelhilfe Aide individuelle						
Henry und Hedy Schubiger-Plüss-Fonds	72 777		620	-2 000		71 397
Emil Zimmermann-Fonds	73 723		650			74 374
Otto Bébié-Fonds	49 621		438			50 059
	196 122	0	1 708	-2 000		195 829
Hilfe im Berggebiet Aide en région montagneuse						
Hans Kreis-Fonds	1 895 473		16 719			1 912 192
Dr. Fritz Bek-Fonds	334 648		2 902	--4 581		332 968
Fonds einer Ungenannten			0			
Erholungshilfe für Mütter	209 382		1 797	-4 570		206 608
Hilfe an die Bergbevölkerung	139 483		1 212	-1 650		139 045
Fonds eines Ungenannten	213 677		1 856	-2 661		212 872
Adolf Vollenweider-Fonds	107 863		936	-1 373		107 427
Carl Breny-Fonds	93 295		808	-1 391		92 712
	2 993 821	0	26 229	-16 226		3 003 824
Total Fonds «Nur Anlageerfolg zur Verwendung» «seul résultat de placement à disposition»	9 932 532	0	84 283	-303 726		9 713 088

	Bestand Solde au 1.1.2015	Schenkungen Dons	Anlageerfolg Résultat des placements ¹⁾	Entnahmen Prélèvements	Transfer Transfert ²⁾	Bestand Solde au 31.12.2015
Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung Résultat de placement et capital à disposition						
Spezielle gemeinnützige Zwecke Buts d'utilité publique spéciaux						
Fonds Geschwister Baltischweiler	15 143 900		128 407	-287 000		14 985 306
Dr. S. & M. Popper-von Arx-Fonds	3 220 669		28 408			3 249 077
Max Raths-Fonds	2 797 334		79 049			2 876 383
Legat «ungenannt 1»	358 049		3 147	-1 000		360 196
Fonds aus Präsidenten-Spesenpauschale	87 201	12 000	769			99 970
Nachlass Ernst Tanner	286 412		2 260	-24 280		264 392
	21 893 565	12 000	242 040	-312 280		21 835 325

Einzelhilfe Aide individuelle						
Legat Armin Huber	2 341 878		18 211	-223 227		2 136 863
Lotte Nelly Haggenmacher-Wegmann-Fonds	185 630		1 011	-57 138		129 503
Ernst Hager-Fonds (Grabunterhalt)	3 390		30			3 420
Schenkung Oetiker/Vögeli	196 236		1 676	-5 000		192 912
	2 727 134	0	20 929	-285 366		2 462 698

Hilfe im Berggebiet Aide en région montagnaise						
Hans Weinmann-Fonds	32 920		275	-1 375		31 820
Legat Kurt Wetzel-Ilg	24 176		202	-1 010		23 368
	57 096	0	477	-2 386		55 188
Total Fonds «Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung» Total fonds «Intérêts et capital à disposition»	24 677 796	12 000	263 447	-600 031		24 353 211

Zweckfreie Fonds | Fonds non affectés
Nur Anlageerfolg zur Verwendung | Disponibilité du seul résultat de placement

Sammelfonds (Details siehe nächste Seite) Fonds collecteurs (Détails voir page suivant)	605 262	0	5 339		-15 000	595 601
Total Fondskapital Total capital fonds	35 215 589	12 000	353 069	-903 757	-15 000	34 661 900

Freie Fonds | Fonds à disposition libre

Organisationskapital | Capital de l'organisation

	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Arthur und Rosa Knechtli-Fonds	20 757 998		294 630			21 052 628
Legat Ebner-Kesselring Elisabeth	4 235 689		37 361			4 273 050
Legat Alice Hardmeier-Benz	3 653 789		31 834	-36 000		3 649 623
Legat Viktor Bohren	1 381 689		11 645	-49 500		1 343 834
Legat Rudolf von Ballmoos	314 064		2 517	-23 107		293 474
Legat Hermann Tobler	56 335		369	-11 681		45 023
Total freie Fonds Total fonds à disposition libre	30 399 563	0	378 356	-120 288	0	30 657 631

	Bestand Solde au 1.1.2015	Schenkungen Dons	Anlageerfolg Résultat des placements ¹⁾	Entnahmen Prélèvements	Transfer Transfert ²⁾	Bestand Solde au 31.12.2015
Eigene Mittel Fonds propres	18 166 690	42 425	795 595	-2 260 915	15 000	16 758 795
Total Organisationskapital Total capital de l'organisation	48 566 253	42 425	1 173 951	-2 381 203	15 000	47 416 426

¹⁾ Total aus Finanz- und Liegenschaftserfolg | Total produit financier et produits des immeubles

²⁾ Entnahme gemäss Fondszweck zur Finanzierung der SGG-Aktivitäten | Prélèvement conforme au but du fonds, pour le financement des activités de la SSUP

Sammelfonds | Fonds collecteur

Die «zweckfreien Fonds, nur Anlageerfolg zur Verwendung» werden seit 2010 zum «Sammelfonds» zusammengefasst und beinhalten die folgenden Fonds und Legate | Les «Fonds à disposition libre, disponibilité du seul résultat de placement» sont, depuis 2010, regroupés sous «Fonds collecteur». Ce poste comprend les fonds et legs suivants: Legat Otto Plüss, Heinrich Huber-Fonds, Emil Rothpeltz-Fonds, Legat Alcide Birbaum, Sophie und Ferdinand Weidmann-Egli-Fonds, Heinrich Krause-Senn-Fonds, Legat Fritz Weilenmann. Die Anlageerfolge dieses Sammelfonds werden gemeinsam den SGG-eigenen Aktivitäten zugewiesen. | Les produits de ce fonds collecteur sont alloués de concert aux activités propres de la SSUP.

10) Zuwendungen, die mehrere Geschäftsjahre betreffen | Contributions concernant plusieurs exercices

Zulasten der Fonds bzw. der eigenen Mittel sind folgende Zuwendungen vorgesehen, die noch von Bedingungen abhängig sind: | Le versement des contributions suivantes est prévu, sous réserve de certaines conditions:

Organisation	Zu belastender Fonds bzw. eigene Mittel A imputer aux fonds ci-dessous ou aux fonds propres	In Aussicht gestellter Betrag Montant probable	Davon bis 2015 ausbezahlt Dont montant versé jusqu'en 2015
Stimme Q	Baltischweiler-Fonds	300 000	-100 000
Männer.ch / MenCare Schweiz	Baltischweiler-Fonds	300 000	-150 000
Total zweckgebundene Fonds Total des fonds affectés		600 000	-250 000
Innovage	Legat A. Hardmeier-Benz	90 000	-30 000
Total freie Fonds Total des fonds libres		90 000	-30 000

11) Beiträge an Projekte Forschung Freiwilligkeit, die mehrere Geschäftsjahre betreffen Contributions à des projets de recherche sur le bénévolat, concernant plusieurs exercices

Zulasten der eigenen Mittel sind folgende Zahlungen für Forschungsprojekte vorgesehen, die noch von Bedingungen abhängig sind: | Le versement des contributions suivantes est prévu, sous réserve de certaines conditions:

«Freiwillig? – Ausgezeichnet! Eine empirische Analyse von Auszeichnungen im Freiwilligen-sektor», Prof.Dr. Bruno S. Frey	145 000	-105 000
plus zusätzlicher Beitrag für eine allfällige Publikation plus contribution supplémentaire en cas de publication	5 000	
«Engagement des jeunes dans les activités bénévoles et développement des compétences», lic.phil. J. Voit (EHB/IFFP)	85 000	-30 000
plus zusätzlicher Beitrag für eine allfällige Publikation plus contribution supplémentaire en cas de publication	15 000	
Total eigene Fonds Total fonds propres	250 000	-135 000

Zuwendungen an Organisationen in CHF | Contributions aux organisations en CHF

Alle Zuwendungen an Drittorganisationen erfolgten für deren gemeinnützige Tätigkeit im Rahmen umschriebener und definierter Projekte, Tätigkeiten und Zwecke. | Toutes les contributions versées à des organismes tiers sont destinées à leurs activités d'utilité publique dans le cadre de projets, d'activités et de buts bien délimités.

Männer.ch, Zürich (Anteil 2015)	Nationales Programm MenCare Schweiz	150 000
Stimme Q - Qualität in der frühkindlichen Bildung (Anteil 2015)	Dreisprachige Wanderausstellung «Die Entdeckung der Welt»	100 000
Dachverband Schweizer Jugendparlamente	Projekt Beratung Jugendparlamente 2014-2016	60 000
Verein KISS - keep it small and simple, Zürich (Anteil 2015)	Betreuung mit Zeitgutschriften	50 000
Hochschule Luzern, Soziale Arbeit, Dr. G. Akkaya	Publikation Grund- & Menschenrechte für Menschen mit Behinderung	30 000
Innovage, Bern (Anteil 2015)	Weiterentwicklung 2015-2017	30 000
Gemeinnützige Gesellschaft der Stadt Luzern	GV-Beitrag zur freien Verwendung	20 000
Verein «Éthique & Cité», Zürich	Politische Partizipation junger Erwachsener i.d. Zivilgesellschaft	15 000
Integras, Fachverband Sozial- & Sonderpädagogik, Zürich (Anteil 2015)	Qualitätslabel für Vermittler im Pflegekinderwesen	15 000
Vereinigung Die Schweiz in Europa	Veranstaltung «1848 - Geburtsstunde der modernen Schweiz»	10 000
Verein «Projekt 1816», Kulturkommission Zürcher Oberland	Schulprojekt + Ausstellung: Hungerkrise 1816 m. aktuellem Bezug	10 000
Schweiz. Zentralverein für das Blindenwesen SZB	Rekrutierung freiwilliger Begleitpersonen f. taubblinde Menschen	10 000
CEVI Schweiz	LeiterInnen-Aus- und Weiterbildung	10 000
Forum pour l'intégration des migrantes et des migrants (FIMM), Bern	Beitrag an 3 Kolloquien von MigrantInnen & JournalistInnen	10 000
Verein Netzwerk Asyl Aargau	Bildung für minderjährige Asylsuchende + Heranwachsende	10 000
Sofort-Hilfefonds d. FSZM-Opfer (BA f. Justiz), Spezialfonds Glückskette	Beitrag an Sofort-Hilfefonds	10 000
Point de Suisse, St. Gallen	Künstl. Projekt m. Volksbefragung, Vorfeld eidg. Wahlen 2015	7 000
CITIZENprojects.ch	Medien- & Netzwerkprojekt mixvox	6 000
Freiplatzaktion Basel	Organisationsentwicklung	6 000
Freiplatzaktion Zürich	Publikation z. Entwicklung Schweizer Migrationspolitik seit 1985	5 100
Pro Filia Schweiz, Chur	Weiterbildung Stellenvermittlerinnen	5 000
Verein Weg der Menschlichkeit, Luzern	Wanderausstellung «Weg der Menschlichkeit»	5 000
movo (ehemals TheaterTraum), Winterthur	Theaterprojekt mit Hörenden und Gehörlosen	5 000
Verein lu-wahlen.ch	Internetplattform für Wahlen & Abstimmungen im Kt. Luzern	5 000
Benevol Schweiz	Standpräsenz an Messe «Generation Gold» im HB Zürich	5 000
Contrast Film Bern GmbH	Film «HEIMATLAND» m. 9 RegisseurInnen a. West- & Deutschschweiz	5 000
Fondation Nestor Services, Sion	Catering-Unternehmung für beruflichen (Wieder-) Einstieg	5 000
Interbiblio, La Chaux-de-Fonds (Interkulturelle Bibliotheken)	Weiterbildungsveranstaltungen	5 000
Planet Hort	Bildungsplattform: Planet Hort - Nachhaltigkeit spielerisch lernen	5 000
Ökozentrum Langenbruck	Jugendprojekt «konsumGLOBAL» - Interaktive Stadtführung	5 000
Anlaufstelle für Sans-Papiers Basel	Ausbau Rechts- und Sozialberatungen	5 000
Dachverband Schweizer Jugendparlamente DSJ, Bern	Nationale Wahlen 2015 - Die Jugend wählt!	5 000
Peace Brigades International	Freiwillige werben mit Online-Kampagnen	5 000
Stadtmuseum Aarau	Ausstellung «Demokratie! Von der Guillotine zum Like-Button»	5 000
Budgetberatung Schweiz	Mobile App «Budgetberatung Schweiz»	5 000
ATD Quart Monde / Bewegung ATD Vierte Welt Schweiz	Kulturprojekt: Ein Weg z. Ueberwindung v. Armut & Ausgrenzung	5 000
Stiftung Bächtelen, Wabern	Publikation zum 175-jährigen Jubiläum	5 000
Bürgisser Margret Dr. phil., Luzern	Projekt «Partnerschaftliche Rollenteilung»	5 000
Freilichtmuseum Ballenberg	Beitrag an Erweiterungsbau Kurszentrum	5 000
Infoklick.ch	Ausbildung von «Juniorexports»	5 000
Verlag NZZ Libro / Franziska Rogger	Buchprojekt zum Frauenstimmrechtskampf	5 000

Solidarité sans frontières, Bern	Beitrag an Aktion «Stoppt Ausschaffungen nach Italien»	5 000
Guggisberg Ernst, Frauenfeld	Publik.: Deutschschweizer Armenerziehungsvereine 1848-1965	4 000
PETZI - Dachverband Schweizer Musikclubs und Festivals, Zürich	Tagung Schweizer Konferenz für aktuelle Musik	4 000
Arbeitsgruppe Schweiz-Kolumbien, Bern	Themenwoche «Multinationale Konzerne in der Schweiz»	4 000
Plots art, Basel	Beitrag an Filmdokumentation «Mir tschutte anderscht»	4 000
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	Vademecum zu Projekt Generation im Museum	3 500
Stiftung Camerata Bern	Beitrag an Musikfestival Bern	3 000
Verein PRISHTINE - mon amour, Zürich	Länderübergreifendes Integrations- & Kulturprojekt	3 000
Musikgesellschaft Brunnen	Beitrag an Neuinstrumentierung zum 125-Jahre-Jubiläum	3 000
Langenegger Aline, Bern	Beitrag an Filmprojekt «Die fehlende Lunge»	3 000
Benevol Thurgau	Sensibilisierungskampagne für Nachbarschaftshilfe	3 000
Ursula Markus & Séverine Vitali, Zürich (und Rotpunktverlag)	Buch: Heimat im Kochtopf: Rezepte v. Flüchtlingen aus aller Welt	3 000
Association Esprit Nomade, Genève	Beratung von Immigranten durch bereits integrierte Immigranten	3 000
Les Ateliers du Coeur, Trey	Unterstützung von Familien mit Chronischkranken	3 000
Verein Spontankonzerte, Rüti	Gesangsprojekt mit Flüchtlingen	3 000
Mirapix GmbH, Zürich	Beitrag an Filmprojekt «Schritte in die Welt der Hörenden»	2 500
Paulus-Akademie, Zürich	Tagung «Gastfreundschaft» zur Flüchtlings-Thematik	2 500
Kulturgesellschaft Bezirk Lenzburg	Jubiläumsbeitrag 200 Jahre	2 000
Dancing Classrooms, Zollikon	Pädagogisches, interkulturelles Tanzprogramm	2 000
Wanderbühne Dr. Eisenbarth, Bolligen	Kindertheater FLUMI für Kinder mit Behinderungen	2 000
Edition ies, Haute école de travail social HES-SO Genève	Traduction et publication du coffret «Sociologies de la jeunesse»	2 000
Reveil Afrique, Luzern	Afrikanische Literaturtage 2015	2 000
Fachstelle Frauenhandel / -migration FIZ, Zürich	Flexible und effiziente Softwarelösung	2 000
Association As trame, Sion	Begleitung in Krisensituationen + Sensibilisierungskampagne	2 000
Impact Hub Zürich Association	Beitrag an Projekt «Social Impact Award 2015»	2 000
Sans-Papier Anlaufstelle, Zürich	Audio-Walk in Genossenschaft Kalkbreite	1 400
Jula Rudolph, Zürich	Beitrag an Fotoausstellung «Flüchtlinge aus Syrien»	1 000
Pro Senectute Kanton Zürich	Intergeneratives & -kulturelles Begegnungsprojekt	1 000
TOTAL		745 000
Anteil an Personal- & Infrastrukturen der Geschäftsstelle Part des charges de personel et d'infrastructure incombant au Secrétariat		17 873
Total Zuwendungen an Organisationen Total des contributions à des organisations tierces		762 873

Einzelfallhilfe (aus Fond) | Aide individuelle (fonds)

Überbrückungshilfe Berggebiet Aides transitoires pour région de montagne	18 612
Übrige Überbrückungshilfe Autres aides transitoires	320 433
TOTAL	339 045

Anteil an Personal- & Infrastrukturen der Geschäftsstelle Part des charges de personel et d'infrastructure incombant au Secrétariat	55 182
Total Einzelfallhilfe Total aide individuelle	394 227

Gesamtbetrag Zuwendungen 2015 | Total des contributions 2015 **1 157 100**

Die Zuwendungen wurden wie folgt finanziert | Les contributions ont été financées comme suit:

– durch Entnahme aus den zweckgebundenen Fonds (Fondskapital) prélèvement sur le capital fonds affectés (capital fonds)	915 438
– durch Entnahme aus dem Organisationskapital prélèvement sur le capital de l'organisation	241 662
TOTAL	1 157 100

Bericht der Revisionsstelle

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Gesellschaftsversammlung der Schweizerischen Gemeinnützi- gen Gesellschaft, Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Veränderung des Fondskapitals, Veränderung des Organisationskapitals, Anhang und Zuwendungen) der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft für das am 31. Dezember 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der Prüfpflicht der Revisionsstelle. Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 ist die Zentralkommission verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Mitarbeitende unserer Gesellschaft haben im Berichtsjahr für Ihre Gesellschaft Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem technischen Support der bestehenden ABACUS-Installation erbracht. An der eingeschränkten Revision haben sie nicht mitgewirkt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision. Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht. Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das Zewo-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEW0 eingehalten sind.

PricewaterhouseCoopers AG

Christine Föllmi
Revisionsexpertin
Leitende Revisorin

Fabian Scherle
Revisionsexperte

Zürich, 31. März 2016

Rapport de l'organe de révision

Rapport de l'organe de révision portant sur le contrôle restreint et destiné à l'Assemblée générale de la Société suisse d'utilité publique, Zurich

Organe de révision compétent, nous avons examiné les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, variation du capital fonds, variation du capital d'organisation, annexe et contributions) de la Société suisse d'utilité publique pour l'exercice comptable arrêté au 31 décembre 2015. Comme le prévoit la SWISS GAAP RPC 21, les informations du rapport d'activités situant en-dehors du champ obligatoire, nous ne les avons pas contrôlées. La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la Commission centrale, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification, d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle s'est effectué en application de la norme comptable suisse sur le contrôle restreint. Celle-ci requiert de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que les anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Le contrôle restreint prévoit notamment d'interroger les collaborateurs et de procéder à un examen analytique ainsi que, dans une mesure appropriée aux circonstances, à la vérification ponctuelle de documents existant dans l'association. En revanche, la présente révision n'avait pas pour objet de vérifier les processus opérationnels et le système de contrôle interne, ni d'interroger le personnel ou de procéder à d'autres contrôles dans le but de détecter d'éventuels actes délictueux ou autres infractions à la loi. Au cours de nos activités de contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments qui nous amèneraient à conclure que les comptes annuels présentés ne donnent pas un aperçu fidèle à la réalité – du patrimoine, de l'état financier et des résultats – tel que requis par la SWISS GAAP RPC 21 en particulier. Nous n'avons pas non plus constaté des faits qui nous amèneraient à conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse, aux statuts et aux règlements. Nous confirmons enfin que les dispositions de la Fondation ZEW0 ont bien été respectées, ce point spécifique ayant été vérifié par nous.

PricewaterhouseCoopers AG

Christine Föllmi
Experte en révision
Réviseur responsable

Fabian Scherle
Expert en révision

Zurich, le 31 mars 2016

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an die Zentralkommission und an die Gesellschaftsversammlung der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft SGG Zürich über ihre Prüfungen

In Ausführung der Bestimmungen von Art. 19 der Statuten vom 11. Juni 2015 der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft SGG haben wir die Tätigkeit der Zentralkommission, des Vorstands und der Kommissionen für das Jahr 2015 überprüft, dies insbesondere in Bezug auf die Konformität mit den Statuten und den Vorgaben und Beschlüssen der Gesellschaftsversammlung sowie subsidiär auch in Bezug auf die Wirkungen der Tätigkeit der SGG.

Unsere Prüfung beschränkt sich auf eine limitierte Review. Sie basiert hauptsächlich auf Befragungen von Mitarbeitern der SGG sowie auf der Durchsicht der Protokolle der verschiedenen Organe der SGG, der internen Richtlinien und andern uns vorgelegten Unterlagen. Aufgrund unserer Review können wir bestätigen, dass wir nicht auf Sachverhalte gestossen sind, aus denen wir schliessen müssten, dass:

- die Organisation der SGG unter Berücksichtigung ihrer Aktivitäten, der Statuten und der internen Richtlinien nicht angemessen wäre;
- die Vorgaben der verschiedenen Organe der SGG nicht eingehalten wären;
- wesentliche Verstösse gegen statutarische und andere interne Richtlinien erfolgt wären;
- die Wirkungen der Tätigkeiten der SGG nicht erwiesen wären.

Zürich, den 30. März 2016

Geschäftsprüfungskommission
Robert Grüter (Präsident)
Christian Engi, Frédéric Geissbuhler,
Jean-Charles Weber, Hannes Züllig,
Johannes Holdener

Rapport de la Commission de gestion

Rapport de la Commission de gestion relatif à son mandat de surveillance à l'intention de la Commission centrale et de l'Assemblée générale de la Société Suisse d'Utilité Publique SSUP Zürich

Conformément à l'article 19 des statuts du 11 juin 2015 de la Société Suisse d'Utilité Publique SSUP, nous avons procédé à une revue succincte des activités de la Commission centrale, du Comité exécutif et des Commissions pour l'exercice 2015, ceci notamment en ce qui concerne la conformité aux statuts ainsi qu'aux instructions et décisions de l'Assemblée générale et subsidiairement aussi en ce qui concerne les effets des activités de la SSUP.

Notre examen se limite à une revue succincte. Elle repose pour l'essentiel sur des entretiens avec les collaborateurs de la SUPP chargés de fournir ces informations, ainsi que sur la revue des procès-verbaux des différents Organes de la SSUP, de Directives internes, et d'autres documents mis à notre disposition. Sur la base de notre revue succincte, nous pouvons confirmer que nous n'avons pas constaté d'indices qui nous laisseraient à penser que :

- l'organisation de la SSUP ne soit pas adéquate en fonction de ses activités, des statuts et des Directives internes;
- les décisions prises par les Organes de la SSUP ne soient pas respectées;
- des anomalies significatives existeraient par rapport aux prescriptions des Statuts ou autres Directives internes existantes;
- les effets des activités de la SSUP ne soient pas démontrés.

Zurich, le 30 mars 2016

Commission de gestion
Robert Grüter (Président)
Christian Engi, Frédéric Geissbuhler,
Jean-Charles Weber, Hannes Züllig,
Johannes Holdener